



## Melele kin wā eo an COVID-19 ñan rijerbal in atake ro ilo Oregon

- Rijerbal in atake ro rar emakūt tōk jen lal ko jet ak ewōr ien aer jermal ilon yiō eo, einwōt rijerbal in mōñā in lojet im atake, rijerbal ro ilo jikin kōmadmōd mōñā ko rej bakiji remaron ino bōke wā eo an COVID-19 ilo Maaj 29.
- Aoleb wiik elablok an Oregon elo wā ko, bōtab enaj wōt bōk ien ñan aoleb rijerbal in atake ro maron bōke wā eo.

### Etke kwōn bōk wā eo?

- Wā eo ej juon wāween eo aurōk ñan kejbarok kwe im baamle am kwōj iakwe jen COVID-19.
- Wā eo ej kōmman an enbwinnim kajur lok ñan manne COVID. Kwōban bōk COVID-19 jen wā eo.
- Wā eo ej kein bōbrae. Ej kejbarok kwe jen am nañinmij. Kwōj bōk wā eo ilo beim jen juon jikin ejmour.

### Wā eo ej letōk kejbarok im ejellok wōnnen ñan aoleb armij.

- Wā ko jilu an COVID-19 emōj kōmelim ñan kōjerbali emōj aer teej ñan loloorjak ke rej letōk kejbarok im ejejjjet aer jermal.
- Ejellok wōnnen wā eo ñan aoleb armij ro ilo Oregon. Ejellok wonnen am karōke ien am etal in wā ak wonnen am bōk wā eo.
- Aoleb armij ro ilo Oregon im remaron tōbrak remaron bōke wā eo im ebañ jelōt jekjekin am bed ilo Amedka.
- Wā eo ejab ukōte DNA (kij in bōrañ) eo am im ejellok jabdewōt mōttan menninmour ko kobban.
- Wā eo an Johnson & Johnson ej kōjerbal juon kij in nañinmij ej kōmman ad kein bōbrae ñan COVID-19. An kōmman kij in nañinmij eo ilo wā eo ej aikuj aer kōjerbal cell ko rar kaddek ilon jikin kakōlkōl ko im rar bōk jen cell ko ilo kobban niñniñ ko rar jab lotak elōñ yiō ko remootlok.

## Ta eo jej katmāne enaj walok

- Ņan wā ko an Pfizer im Moderna, kwōnaj aikuji ruo wā ko. Kwōmaroñ bōk wā in bōbrae eo kein karuo 4 ak 3 wiik ko ālikin am bōk wā in bōbrae eo kein kajuon. Elab aurōkin am bōk ruo wā in bōbrae ko jimor bwe en wōr tokjen.
- Wā eo an Johnson & Johnson ej aikuji wōt juon wā. Renaj kōjellāik kwe wā ta eo kwōnaj bōke im wāween aer naj bar lale ej et am bed, elañe ewōr, im kwōj aikuji.
- Ālikin am wā, emaron naj metak beim ilo jikin eo kwar wā. Jet armij rej bar eñjaake aer mōk ak ewōr aer biba iomwin jet raan. Ejab melelein kwōnañinmij. Melelein mennin ej wā eo ej madmōd ñan kejbarok am ejmour.

## Ñāāt eo imaroñ naj bōke wā eo?

- Ņe kwōj jermal ilo jikin atake, ilo jikin mōñā in lojet, ak jikin kōmadmōd mōñā ko rej bakiji, kwōmaron jino bōke wā eo ilo Maaj 29.

## Ia eo imaroñ bōk wā eo?

- Jikin wā ko rebaak tata renaj oktak ekkar ñan ia eo kwōj jokwe im jermal ie.
- Kenono ibben jikin jermal eo am elañe rej bebe in naj kōmmāne juon makūtkūt in wā.
- Elañe jikin jermal eo am ejab kōmmāne juon ien wā, kwōmaron etal ñan juon jikin ejmour ilo bukōn ak juon makūtkūt juon doulul an jukjukinbed ej kōmmāne.
- Ņan melele ko relablok, etal ñan [vacunacovid.oregon.gov](https://www.vacunacovid.oregon.gov) ak [covidvaccine.oregon.gov](https://www.covidvaccine.oregon.gov).

## Ij ke aikuji kwalok kein kamool kin aō maron tōbrak ak kwalok wōn na?

- KWŌJAB aikuji boktok kein kamool ñan kwalok am maron tōbrak. Remaron kajitōke ibbam elañe kwōj jermal ilo jikin atake, jikin mōñā in lojet, ak ilo juon jikin ej kōmadmōd mōñā ko rej bakij.
- KWŌJAB aikuji juon nōmba in social security.
- KWŌJAB aikuji injūrān in ejmour.

## Inaj ke aikuji bōke wā eo?

- Jikin jermal ko remaron aikuji an rijermal ro aer wā, kin jet mennin kōmelim ko ñan jab aikuji.
- Kenono ibben jikin jermal eo am kin elañe rej aikuji am wā.
- Elañe jikin jermal eo am ej aikuji am wā bōtab ewōr am utamwe ej kōmmān am jab maron wā, jikin jermal eo am emaron kōmmān mennin jibañ ko iomwin kakien eo an RiAmedka ro ewōr aer Utamwe (Americans with Disability Act).

## Melele in jibañ:

Ņan melele ko relablok, etal ñan [covidvaccine.oregon.gov](https://www.covidvaccine.oregon.gov) (Kajin English) ak [vacunacovid.oregon.gov](https://www.vacunacovid.oregon.gov) (Kajin Spanish) ak kūrlok 211 ñan melele ko ilo jabdewōt kajin.

**Maroñ loe beba in:** Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wāween ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Jikin Melele in Eymour eo ilo 1-971-673-2411, 711 TTY ak [COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us](mailto:COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us).